



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This solicitation contains a security requirement.

Title - Sujet TBIPS FOR CANSOFCOM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-17JA86/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-17JA86	Date 2017-04-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$IPS-001-31361	
File No. - N° de dossier 001ips.W6399-17JA86	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-05-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Potter, David	Buyer Id - Id de l'acheteur 001ips
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4883 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division/Division des
services professionnels en informatique

11 Laurier Street

11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 4C2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION N° 002

La présente modification vise à modifier la DP.

A. MODIFICATIONS À LA DP

1.
 - a. **Dans l'annexe A, Énoncé des travaux, section 3.2.1, L'architecte de technologie, niveau 3 :**

SUPPRIMER : section 3.2.1
REEMPLACER PAR : section 3.2.2

Et

INSÉRER après Architecte de technologie, niveau 3 : Connaissance de la situation.
 - b. **Dans l'annexe A, section 3.2.3, après Analyste de réseau, niveau 3 :**
INSÉRER : Sécurité.
 - c. **Dans l'annexe A, Énoncé des travaux, section 4.1 :**

SUPPRIMER : Architecte de la technologie, VC
REEMPLACER PAR : Architecte technique, VC
 - d. **Dans l'annexe A, Énoncé des travaux, Section 4.2 :**

SUPPRIMER : Architecte technique, Connaissance de la situation
REEMPLACER PAR : Architecte de la technologie, Connaissance de la situation.
2. **Dans la Pièce jointe 4-1 - Critères d'évaluation obligatoires, O1(vi) :**

SUPPRIMER : y compris la TPS/TVH
REEMPLACER PAR : la TPS ou la TVH en sus.
3. **À la Pièce jointe 4-1, Critères d'évaluation obligatoire, article 2.6, Administrateur de système n° 3 :**

SUPPRIMER : le premier critère d'évaluation O9
REEMPLACER PAR : O8

B. QUESTIONS ET REPONSES DE L'ENTREPRISE

- Q6. Nous avons récemment été informés que certaines entreprises de passation de marchés dans la région de la capitale nationale (RCN) ont proposé le nom de ressources pour se qualifier à une demande de propositions (DP) sans avoir préalablement obtenu leur consentement. Cette pratique a des répercussions négatives sur les entreprises qui

participent à des processus d'approvisionnement de manière équitable. Et il s'agit également d'une préoccupation pour les ressources, puisque cela les engage sans négociation ou entente concernant leurs taux, leurs disponibilités, le niveau d'efforts ou d'autres modalités connexes. Ces situations entraînent des retards importants dans l'évaluation de l'État et dans le processus d'attribution puisqu'une enquête est habituellement requise et celle-ci peut prendre beaucoup de temps. Afin d'éviter qu'une situation similaire se produise dans le cadre du présent marché, et pour garantir l'équité et la transparence du processus d'approvisionnement, nous aimerions demander que chaque soumissionnaire joigne un formulaire d'autorisation signée dans laquelle une ressource consent à ce que l'entreprise soumette son nom à titre de ressource proposée. Par conséquent, nous demandons à l'État de bien vouloir modifier la section 5.2 (iii) comme suit (*en italique*) :

Si le soumissionnaire a proposé un individu qui n'est pas un de ses employés, en déposant sa soumission, il doit soumettre un formulaire d'autorisation indiquant qu'il a obtenu la permission de l'individu pour offrir ses services pour l'exécution des travaux et pour soumettre son curriculum vitae au Canada d'ici la date de clôture des soumissions. Si le soumissionnaire ne se conforme pas à cette demande, sa soumission sera déclarée non recevable. Si l'on constate qu'une entreprise a fourni une déclaration inexacte frauduleuse, elle sera jugée non conforme.

R6. L'invitation à soumissionner demeurera inchangée. Comme précisé dans la Partie 5 (a), i. en soumettant une soumission, le soumissionnaire doit attester de la disponibilité de ses ressources. SPAC peut exiger une confirmation écrite, conformément à la Partie 5 (a) iii.

Q7. Nous nous posons la question suivante concernant l'invitation à soumissionner mentionnée en rubrique :

Partie 1, Renseignements généraux, section 1.2 (ix) page 5 de 128, les catégories de personnel sont décrites de la manière suivante :

CATÉGORIE DE RESSOURCE	NIVEAU DE COMPÉTENCE	NOMBRE DE RESSOURCES REQUISES
I.10 Architecte technique,	NIVEAU 2	1
I.11 Architecte de la technologie	NIVEAU 3	1
I.6 Analyste de réseau	NIVEAU 3	1
I.9 Administrateur de systèmes	NIVEAU 3	3

De même, dans l'Énoncé des travaux, annexe A, section 3.2, Tâches, les catégories de personnel sont décrites comme suit : 3.2.1, Architecte technique, Vidéoconférence, niveau 2 et 3.2.2, Architecte de technologie, niveau 3.

Toutefois, dans l'EDT, annexe A, section 4 (page 55 de 128), sous « Produits livrables » pour la catégorie de personnel, il est indiqué Architecte de la technologie, VC et Architecte technique, Connaissance de la situation.

Pouvez-vous confirmer que le besoin vise un architecte technique, VC (niveau 2) et un architecte de la technologie, Connaissance de la situation (niveau 3)?

R7. Nous confirmons.

Q8. Dans la Pièce jointe 4-1, Critères d'évaluation obligatoires, O1 b (page 69 de 128) indique ceci : « (...) Chaque contrat doit avoir une valeur initiale minimum d'au moins 2 millions \$ CA, **avant la TPS/TVH (...)** ». Toutefois, dans la même exigence O1, d. (iv) indique plutôt aux soumissionnaires de fournir des renseignements sur la valeur du contrat, **y compris la TPS/TVH.**

Veuillez confirmer si pour l'exigence O1, la valeur du contrat doit comprendre ou exclure la TVH ou la TPS?

R8. La valeur du contrat doit exclure la TPS ou la TVH.

Q9. Pour l'exigence relative à la catégorie de personnel 2.6, Administrateur de système n° 3, Applications d'entreprise, niveau 3 à la page 81 de 128, il y a deux O9. Pouvons-nous supposer que c'est une erreur de frappe et qu'il s'agit en fait d'O8 et d'O9?

R.9 Exact.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.

NOTA : UNE SOUMISSION DÉJÀ ENVOYÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. TOUTE CORRESPONDANCE APPORTANT DES MODIFICATIONS DOIT INDIQUER LE NUMÉRO DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER ET LA DATE DE CLÔTURE ET DOIT ÊTRE ADRESSÉE À :

**RÉCEPTION DES SOUMISSIONS
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA
11, RUE LAURIER
PLACE DU PORTAGE, PHASE III
HALL PRINCIPAL, NOYAU 0B2
GATINEAU (QUÉBEC)
K1A 0S5**